1879-2004

## 125 de ani de presă tulceană

## STEAUA DOBROGEI (1879)

Extrase din publicația
 nord - dobrogeană în ziarul bucureștean
 "TIMPUL" (1879)

Ioana MARINACHE

Continuând însemnările despre începuturile publicației "Steaua Dobrogei", apărută la Tulcea cu intermitențe în intervalul 1879-1891, suntem îndreptățiți să afirmăm că ne aflăm, fără îndoială, în situația de a cerceta un ziar cu un destin surprinzător. S-a afirmat, pe bună dreptate, că această foaie "și-a îndeplinit onorabil misiunea de fondatoare a presei din Tulcea". 1

Trebuie să precizăm că este vorba și de primul ziar românesc din Dobrogea, deoarece avem informații că, înainte de 1878, la Sulina apărea ziarul "Stravopodis", în limba greacă. <sup>2</sup> Totodată, menționăm că "Farul Constanței" va apărea aproape un an mai târziu, la 12 mai 1880. <sup>3</sup>

Că înțelegem mai bine contextul apariției acestei publicații la Tulcea, este interesant să prezentăm și pulsul ziaristicii în alte orașe cu tradiție ale țării. Iată ce scrie în acest sens, "Binele publicu" din București (an I, nr. 117/24.VII.1879), după ce arată că Iași, Galați, Roman, Bacău, Piatra "și-au organele lor proprii", și salută cu bucurie publicația "Țara de Sus" din Dorohoi: "foaie liberală prin care județul Dorohoi și orașul cu acest nume intră în rândul celorlalte județe și orașe cuvântătoare...

Când vom avea fercirea să vedem în rândul acestora și Mehedinții cu Severinul său, Calafatul și mai ales pe luminata Craiovă (?!)".



Subintitulată "foie interesilor locale", "Steaua Dobrogei" debuta ca un săptămânal, condus de jurnalistul Basile Brănișteanu, persoană cu o foarte bogată experiență în domeniul presei. 4 Model de conduită, ca om și ziarist, directorul publicației tulcene își sintetiza astfel "principiile LIBERALE, deja cunoscute publicului cititor:

«Va fi santinela fidelă întru apărarea tuturor intereselor conjudețenilor.

«Va stigmatiza relele și pe cei răi cu toată scrupulozitatea fără a se opri de considerațiuni personale; și va îmbrățișa cu căldură toate actele și dispozițiile ce vor tinde la prosperarea și progresul comerciului și industriei române, iar cu deosebire la buna stare a cultivatorului (opinca).

«Stéua Dobrogei nu se va vinde pentru a lăuda și nici nu va critica decât numai atunci când faptele bazate pe probe, o va provoca.

Trecutul atestă aceasta...».5

Afirmam, cu un alt prilej, că publicația "Steaua Dobrogei" a dominat primul deceniu al presei tulcene<sup>6</sup>, dacă ținem seama de ambele extrase publicate de cotidianele centrale și regionale, de evoluția, efectul și consecințele procesului pentru delict de presă, intentat directorului ziarului de către Paul Stătescu, prefect al județului Tulcea ("proces mamut", cum a fost

numit în epocă), de reacțiile vii stârnite în Parlament.

Deși foarte mediatizat, mai ales în cotidianele prestigioase din București, citat întotdeauna ca o voce autorizată, "Steaua Dobrogei" va intra, în special după 1900, întrun con de umbră nemeritat. Atât Nicolae Ioarga, cât și C. Bacalbașa, președintele sindicatului ziariștilor, în primii ani de după primul război mondial, vor omite, din neștiință, sau din neglijență, contribuția de excepție a primului ziar românesc din Dobrogea. 7

După ce, în numărul anterior al acestei reviste, am prezentat cititorilor materialele publicate de ziarul Românul (1879), de data aceasta ne vom opri asupra știrilor înserate de "Timpul" lui Eminescu. Redactorii de la "Timpul" anunță apariția ziarului tulcean "pe arena publicitățer", selectează o secvență din programul acestuia, informează (prin materiale de larg interes) despre recoltele din Dobrogea și exploatatorii muncii țăranilor, în legătură cu bandele de hoți și modul lor de acțiune, despre viața cotidiană a orașului, portului Tulcea, reparația moscheii din Babadag ș.a.

În absența unei colecții "Steaua Dobrogei", apreciem că articolele preluate din săptămânalul tulcean (în întregime sau fragmentar) de către un cotidian central prestigios reprezintă un izvor autentic de informare despre viața noului ținut românesc. În același timp, este și o sursă excepțională de documentare, care vizează o posibilă realizare a unei monografii dedicată publicației "Steaua Dobrogei", acum la împlinirea a 125 de ani de la debutul presei românești în Dobrogea.

1. Petru Zaharia, "100 de ani de presă tulceană" (1879-1979), Supliment PEUCE, 1979, p.6

2. Ziarul "Voința națională", București, an XXIV, nr. 6619/19.VI.1907, consemnează răspunsul lui G. Avgherinos din Sulina, drept răspuns la Apelul d-lui prof. Gr. Crețu:

Librăria și tipogra**fia** SOGRATES Gh.P. Avgherinos Sulina

Sulina, 5. VI. 1907

D-lui Gr. Cretu, Bucuresti

...Aici, în Sulina, de la 1862, este înființată firma de mai sus numai cu librăria. La 1871 a sosit o mașină "Boston" din fabrica Emil Kahle, Leipzig. La 1881 am adus iar o presă de la fabrica Karl Klause, Leipzig. Pe acestea le avem și astăzi, dar am adus și altă mașină nouă.

Ziarele ce am scos sînt: "Stravopodis", 1875 - 14.I.1882; "Dunavis", grecesc, 1885-8.IV.1888; "Gazeta Sulinei", românesc, 1 februarie-1 august 1905.

Am tipărit și cărți: broșuri, regulamente, dicționare româno-grecești și greco-românești, comptabilitate, cărți bisericești și multe altele...

### G. Avgherinos

- 3. Dumitru Constantin-Zamfir, Octavian Georgescu, "*Presa dobrogeană*" (1879-1980), Bibliografie comentată și adnotată, Constanța, 1985, p. 160-162
- 4. Despre Basile Brănișteanu se știe sigur că a condus publicația "Calausul", Bacău (1868-1869). În acest sens, vezi "Publicațiunile periodice românești", Nerva Hodoș, Al. Sadi Ionescu, tom.I (1820-1906), București, Leipzig, Viena, 1913, p. 112 5. Corespondența trimisă de la Tulcea de către conducerea publicației "Steaua Dobrogei", publicată în ziarul "Binele public", an V, nr. 115/22.IV, 1883, p.3
- 6. "Steaua Dobrogei", revistă de cultură, Tulcea, an VI, nr. 21-22, iunie 2004, p.82-84 7. N. Iorga, "Istoria presei românești de la primele începuturi până la 1916", cu o privire asupra presei românești din zilele noastre, de C. Bacalbașa, 1922, București, 192 p.

După opinia lui C. Bacalbaşa "dintre ziarele politice care au apărut în celelalte orașe din țară..., care au trăit mai mult, au avut o mai hotărâtă linie de purtare și au lăsat un nume în Istoria presei românești", pot fi citate "Curierul" (lași), "Vocea Covurluiului" (Galați), "Democratul" (Ploiești),

"Evenimentul" (Iași), "Farul Constanței", "Dobrogea Jună", "Deșteptarea" (București).

- C. Bacalbaşa uitase că Basile Brănișteanu, directorul "Stelei Dobrogei", îi solicitase și lui să ia poziție clară în cunoscutul proces de la Tulcea, care inflamase, după 1883, presa românească, în privința drepturilor și libertății de exprimare, atât de des și violent încâlcate prin intervenția factorului politic.
- 8. Timpul, București, gazetă politică și literară

   15.III.1876 17.III.1884; 13. XI.1889-
- 14.XII.1900
- scos de conservatori în perioada guvernării lor (1876), **Timpul** devine, după câteva luni, odată cu venirea liberalilor la putere, un ziar de opoziție.
- principalii redactori: Gr. H. Grandea,I. Slavici;
- M. Eminescu, I.L. Caragiale, I. Slavici, după retragerea scriitorului și gazetarului Gr. H. Grandea.

# Extrase din publicația nord - dobrogeană în ziarul bucureștean "TIMPUL" (1879)

1. TIMPUL, an IV, nr. 143, (V.), 29.VI.1879, p.3, col.3

**«Steaua Dobrogei** este numele unui ziar fundat în noua provincie a României. Acest ziar apare în Tulcea cu următorul program:

"Steaua Dobrogei va avea misiunea de a se ocupa esclusivamente numai de interesele și afacerile locale, adică de acele interese și afaceri care vor fi relative la înflorirea comerciului, la încuragiarea industriei, la desvoltarea instrucțiunii publice, la progresarea agriculturei ce stă în amorțire și care n-au luat nici 'un avânt din starea primitivă; în fine se va ocupa -zicem- de tot ce ar putea să dea resultate folositoare - tutulor afacerilor de interes general."

Urăm succes bun acestui confrate pe arena publicităței.»

## **2. TIMPUL**, an IV, nr. 162, (M.), 24.VII.1879, p.3,col.3-4

### • Recolta în Dobrogea

«Recolta din Dobrogea este pretutindeni satisfăcătoare și locuitorii, cari n-au a plăti către stat nici o dare de pământ, ba nici măcar dijme după vechiul obiceiu, s-ar putea întrucâtva să-și reabiliteze posițiunea materială în urma anilor desastruoși, dacă se vor lua măsuri din vreme pentru a se împedica furnicarii ce cutreieră comunele esploatând naivitatea sătenilor și cumpărând de la cei mai simpli chila de grâu, orz, secară etc. cu jumătate și mai puțin încă din prețul ce l-ar putea obține în orice piață din localitate.

Pe lângă acești furnicari care absorb munca agricultorului în modul cel mai neuman și fără conștiință, mai este și o altă breaslă care sub pretext de datorii, esploatează laboarea țăranului pe temeiului unor tărfoloage crâșmărești.

Nu suntem contra principiului de a-şi plăti cineva datoriile, dar iarăși nu putem admite, ca niște datorii de natura celor indicate să fie esecutorii, mai înainte de a deveni certe și liquide, căci atuncea munca de o vară ar ajunge în adevăr proverbială, ear locuitoriul vecinic la sapă de lemn.

Încredințați că facem un serviciu populațiunei rurale denunțând aceste fapte, atragem serioasa atențiune a autorităților investite cu misiunea între altele și de a proteja clasa muncitorilor din această provincie și în considerațiune că locuitorii muncitori nu pot fi asimilați în știință cu proprietarii și arendașii cari au sub ochi prețurile curente, propunem:

I iu, Să se interzică vânzarea de producte în comunele rurale, deșteptând pe locuitori prin primarul comunei de a transporta fiecare după ce mai întâiu' și vor fi oprit semânța necesară, orice producte vor avea de vânzare în piețele din localitate, unde, naturalminte mai cu greu cei setoși de a frusta munca săteanului vor putea să ajungă la scop, pe cât timp acolo fiind mai mulți cumpărători, concurența va fi în favoarea vânzătorilor.

II, Nici o datorie pe isvoade se nu se plătească, decât numai în presența primarului sau a unui consilier, care să fie ținut ca la cas de opoziție din partea locuitorilor, să facă cunoscut creditorului de a forma reclamațiune la autoritatea respectivă.

Dacă modesta noastră propunere, care are de obiect a pune o barieră, între simplitatea sătean-

ESE IN TOATE ZILELE DE LUCRU

Pe payers the problem of their payer the see at Acart de d'imetéle e : et - ; it demargle serd à la l'éta. . Les el Pareldist d'Egl-, l'éta-com

murite für bezeit fer ben für fante

APPETER PRATEIL

Seriant telegrade il Tinpetici Carrella Carrella De Commissa d'arre source Ladiures, les fressones

situd, Spackaga somatata, comante arman-ar melinightura portidor, dentri arman-ar melinightura partidor, dentri seper-hiteralizatur partidor, dentri seper-ripera in tulla pa vivilega div niga-pe cuatra. Transarimist, pi chi da mini-atto nitrita de trada produler. Alignal se-sanga, ca aginoren secreti partidor una mel-noleritan mariona apareni patidor curva a rel local una territaria, a core graverarial. Vali laci, el se espenance tono discovilir-nia plantata.

Abduste de la companie de la compani

'le derreute's die La Loudze, 15 derreute R's centualant Carattel Curuentee o ten tacins is appears; 's expected agrangic last temperat, it is satisfy formatible to meet his in crafted despendent depreciation of the second despendent depreciation of the second and depreciation of the second and th

Petersagna at towark

Attented de Peterdourg 21 tombe.

Attented de Peterdourg consent, as para 
una Regilleria en eque berelleria la expusaeriamen timentalis de chom frenta, gi chi
dece ancid as concelhe la adone, as peado 
petri senanti relletique de política, cas un 
assent de calibble in recom Brasil.

Assent manifest artices, denel 1900/
sene . Morcheros, francte conferiçable recdi qi Tisala cert ma dia petripalele conditi presta mantena Period.

Grifa, is promise.

Constitute de St. Valler, core y a reluss
tentida del sintentado el Pronjel la ficatentida del sintentado el Pronjel la ficatentida del significa della la Berlia, pertransis, esca superplata della la Berlia.

La constanta del co

Bucuresti di Fevruaria 1880.

De si cam în terte secte measjele de dendidate a perlamentelor, afan de seminerum projectelor de lege, er vor reni în deskâtere, na cuprind de est sibet finianente priviteur la policies estrainară, rituși trebue se finem acuană de ele, la ori esta conuniversa ne da indualizatarelea ioc interpretaria pi parafrazioni for din partes millor de guzete.

Din masajul en cape s'a deschia Reichasgul emperiului germanie no vur interna nad on seima urmatiu-rale ammuri. Masajul veda neocatent anuntura acceptat con percen-burgi a linselor pa carf at rexical le-gue militara și nistemul atunitei. Do când a'an colar lucie in rigorea a-

teste astentini sa su includinguasi. 

Unul das punctele staturnice alu pingramei acestai Sax, n tond ace-mori dadasata, n fost referma krostéri databasa, a tor renerma arre-formentalmi intr-o discepto mai req-lista. Dar cesa ce li s'o indempata umbros, ai se intempta qi nome. A-cettsi comenti ceri an combata coli-nicari probatal da latge, acius de mi-metri Maiorescu, in diagral delime-chia Chericeira na se ai dega adme-chia Chericeira na se ai dega admetului Cutangin, un se sibest action de a-qui algropera, fant e le inspliege, idello scelui praiect. Ascisi allam in manatural de Joi-Vineci, 81 Ismurio-

prelicione entera bien einonzii ir

G-telegramă din Paris ne cermină pitra dată de siard Le Paspe, el gr-renain Franțe, Englierei și Gren-dri sa dată sine de Picca. 20 fe-vriarie, gentu returnația odițilă a independențai Românăsi.

### CRONICA INTERNA

Untiletti anchini di incursiuse prin-u indendificire rusi: cultur, rejecti in mentili ire rusi: cultur, rejecti in melle allocuri nulli prin, l'enticol i melle allocuri nulli prin, l'enticol di l'esti del pi prin alto altro l'esti-dite d'au mombiate de la prochetti.

ului și între echivoca intențiune a precupeților, va fi susținută, putem asigura de mai înainte, că la anul viitor, esploatarea pămentului va fi duplă dacă nu triplă, iar sărăcia ce ș'au stabilit domiciliul prin comunele rurale nu va mai putea sta la ușa cultivatorului.

(Stéua Dobrogei)

3. TIMPUL, an IV, nr. 171, (S.), 4. VIII. 1879, p.3, col. 3-4

## Citim în Steaua Dobrogei:

«Am promis în numěrul din urmă a foii noastre că vom da relațiuni detailate relative la banda de hoți organizată din băieți de la etatea de 12 până la 7 ani cel mai mic.

Această bandă nu este pentru prima oară când s-au hazardat a comite fapte criminale. Ea este de mai mult timp organizată și încă într-un mod destul de fin, pentru că nu proceda la nici o operatiune fie prin spargere, fie furt simplu, mai înnainte de a lua toate precauțiunile necesare d'a nu fi surprinși, punând santinele dintre ei la diferite locuri, spre a observa și a da semnale la cas de trebuintă. Astfel în timpul ocupațiunei rusești au furat prin intermediul cheilor falșe din saltarele autorităților rusești o sumă destul de însemnată, consistând în monedă de hărtie, și nimărui n-a trecut prin cuget că autorii furtului pot să fie niște plozi, până ce prin o întămplare nu s'a găsit unul din ei, fumând o cigaretă a căreia tutun era învălit într-o bucată de bancnotă. Această circumstanță deșteptând pe poliție, s-a pus în urmărire; și în adevăr s'au găsit îngropate o parte din bancnotele furate. Este ceva straniu, că cu toate măsurile întrebuintate după constituțiunea rusească în care n'au lipsit pănă și tortura, n'au fost cu putință să arate de către cine au fost îndemnați și povățuiți la asemenea crime. Mai mult decât atâta, 7 insi din bandă au avut curajul a nega faptul, preferând cruzimile de cât să declare adevărul, afară de unul singur, căci banda se compunea din 8, cari nemaiputând resista contra cnutului au arătat locul unde erau îngropate bancnotele, pe cănd ceilalți protestau din resputeri că sunt inocenți. În fine, i-au bătut, i-au schinjuit și în cele din urmă iau pus în libertate, când ajunși odată iarăși liberi nu s-a putut săpâni d'a nu re'noi furturile chiar prin spargeri și introducerea în domiciliuri printre gratiile de fier ce au unele fereștri.

Zilele trecute, observând că stăpânul unei case lipsește și știindu-l că are bani, au spart fereastra, s-au introdus după obiceiu printre gratii și găsind lada deschisă, au furat suma de 2000 lei turcești în diferite monede de argint, și tocmai când era să se retragă cu prada, cu toate că au fost surprinși de către niște fete tot cam de vârsta lor, nu sau îndurat a lăsa banii din mână dar au luat'o la fugă. Făcându-se svon, căci acele fete au dat alarmă, poliția a alergat, dar băieții deja dispăruse. Cu toate aceste urmărindu-i, i-a găsit însă fără bani.

Aducându-i la comisie și interogându-i, nau negat c'au intrat în casă; c'au găsit o legătură cu bani destul de mare în ladă din care au luat numai 3 lei și că dacă n'au luat toată suma provine pentru că era prea grea. Pe cănd comisarul culoarei de galben d. Constantinescu asculta depunerea, se presintă și păgubașul cu tănguire că i s'au furat nu 3 lei după cum arată bandiții, ci 2000 lei turcești.

În zadar au fost blândeța și cuvintele morale; în zadar au fost francii ce s'a oferit; în

zadar au fost chiar și dulcețele cu care polițaiul orașului au tratat pe unul din bandiți pe care l-a dus la domiciliul d-sale, se înțelege cu scop de a obține măcar cât de mici indicii. "Nu știu! nu sunt vinovat! este o năpastă pentru mine", era singurele cuvinte cu care se apăra. În fine văzând că nu vor să arate ce au făcut cu banii,deși erau prinși ca și asupra faptului chiar după desposițiunile lor, i-au arestat. Peste noapte însă, profitând de o sticlă ce era spartă la o fereastră din cancelaria comisiei, au avut curajul a se strecura prin acea gaură.

O nouă trudă se presintă bietului comisar, căci a trebuit să se ia pe urma lor pănă și prin sate, unde prinzându-i, i-a înaintat parchetului.

După oarecare indicii se zice că abilul comisar Constantinescu speră a descoperi pe indivizii cei bătrâni după a cărora comandă juna bandă operă.

Pănă atunci, dăm această relatare la cunoștiința lectorilor noștri, ca un fapt unic în felul lui pentru că pănă astăzi, -cel puțin așa credem- că nu s-au aflat pe alte locuri o bandă cu tendinți așa de criminale, la o vărstă atăt de crudă, căci dacă la vărsta de 7 ani are cineva curajul a fiira ba încă spărgând și cu chei falșe, ce va deveni la vărsta de 30 pănă la 40 ani?

Să trecem de la banda de 7-12 ani la cei majori. Tot în Tulcea și tot în culoarea de galben, șeful comisiei deși a venit abia numai de vr'o 20-25 zile în oraș, au prins și trădat justiției pe mai mulți pungași veniți cu paspoarte de prin Odessa, Chișinău, Reni și alte localități din Russia. Din numěrul acestora, unii chiar în ziua d'intăi a ospeției, n'au lăsat să treacă 24 ore fără ca să nu comită câte un furt; dar și comisarul nostru la răndul sěú tot în așa scurt timp, s'au grăbit a face cunoștința lor și a'i presenta parchetului de unde n'au putut scăpa de căt după ce au fost condamnați de tribunal.

Ioan Neculaef din Chişineu pentru furt prin spargere, Nicolai Iani din Bazargic pentru furt de vite etc., Nicolai Deciu din Reni pentru furt de bijuterii, Haim Crășmariu pentru furarea unor arămuri, sunt indivizi veniți cu intențiuni criminale în Tulcea.

Suntem ținuți atăt după programul nostru, căt și în fața garanției ce dă societăței d-nul comisar Constantinescu apărănd'o contra oaspeților pericoloși, a'l asigura că societatea ține tot-deauna compt de amploiații ce'și îndeplinesc în consciință datoriile funcțiunei lor.»

**4.TIMPUL**, an IV, nr. 192, (S.), 1.IX 1879, p. 3, col.2

●Citim în "Steaua Dobrogei":

«Un accident din cele mai îngrozitoare a avut loc zilele trecute în fața portului Tulcea sub ochii unui numeros public ce se afla din întěmplare pe malul Dunărei.

Vaporul "Claudius" cu pavilionul german pogorând spre Sulina a isbit cu așa forță bracera "Ecaterina" în căt sfărmănd'o în bucăți și cufundănd'o în apă, zisul vapor a trecut pe d'asupra ei. Dintre patru oameni, ce forma echipagiul, trei au scăpat, înecându-se numai acela ce a lăsat pe urma lui o věduvă și șease orfani.»

**5.TIMPUL**, An IV, nr. 201, (J.), 13.IX.1879, p.3, col.1

"Steaua Dobrogei aduce trista știre că philoxera de vie s'a ivit în unele părți din Dobrogea.

Sperăm că autoritățile nu vor întărzia d'a trimite specialiști spre a constata aceasta și apoi în caz afirmativ a lua măsurile necesare pentru înlăturarea rĕului."

## 6. TIMPUL, an IV, nr. 207, (V.), 21.IX.1879, p.3,col.1

"În unul din N-rii noștri trecuți am atras, după "Steaua Dobrogei", atențiunea autorităților asupra filoxerei ce s'a observat în câteva vii din Dobrogea.

"România liberă", primește în această privintă următoarele de la d.B.S. Moga: (...)

"Eu, d-le redactor, din articolul publicat în "Steaua Dobrogei" nu pot bănui de loc, că viile din acea provincie ar fi atacate de filoxeră; în el nu se menționează nici unul din simptomele după cari s'ar putea cunoaște filoxera".[...]

## 7. TIMPUL, an IV, nr. 216, (M.), 2.X.1879, p.3, col.1

• Efemeride

"Se deschide pe seama ministerului cultelor și instrucțiunei publice un credit suplimentar de 3000 lei, la art. 12 din budgetul sĕu pe anul curent 1879, pentru reparația moscheiei celei mari din orașul Babadag, în Dobrogea."

8. TIMPUL, an IV, nr. 223, (Mc.), 10.X.1879, p.3

Citim în "Revista științifică":

«Un ziar, **Steaua Dobrogei** anunța acum câtva timp că s-ar fi arătat filoxera în niște vii din pregiurul Tulcei» (...)